



positioning
patients for life.®

产品说明和用户手册

RT-4525TILT-A 和 RT-4548

ProBoard™ 扁平碳纤维床头板
聚碳酸酯床头板





EC REP		Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	美国制造，制造商为 科辅适 Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, 美国 +1 610-268-0585 www.Qfix.com
------------------------------	--	--	---

产品名称：人体定位袋
医疗器械备案号：20150038

Aquaplast RT 和 ProBoard 是 Qfix 的商标。
Fibreplast® 是 Qfix 的注册商标。
MOLDCARE 是 ALCARE CO, LTD. 的商标。
Cidex® 是 Johnson & Johnson 的注册商标。
Clorox® 是 The Clorox Company 的注册商标。

目录

一般注意事项.....	4
警告声明.....	4
严重事件.....	4
附加警告.....	4
治疗射束衰减.....	4
警告标签及说明.....	4
预期用途.....	5
操作说明.....	6
SILVERMAN 和 MOLDCARE 支撑设置.....	6
热塑性塑料设置.....	6
维护.....	7
系统清洁.....	7
系统消毒.....	7

一般注意事项

警告声明

！警告！不得修改本设备。如本装置的任何部分承受过大载荷、出现损坏迹象或功能异常，请立即停止使用并通过 +1 484-720-6054 或 TECHSUPPORT@QFIX.COM 联系 QFIX。

严重事件

请向 Qfix 和您所在国家/地区的主管当局报告任何严重事件（例如导致或可能造成死亡或严重伤害的事件）。

附加警告

- 使用前务必将床头板固定在治疗台上。
- 请勿以任何方式修改床头板。
- 如果床头板有任何可疑的修改或损坏，请勿使用。

治疗射束衰减

装置将会导致光子束衰减。治疗穿过床顶将会增加总衰减。穿过任何装置（甚至碳纤维制成的装置）进行治疗时，均会引起皮肤剂量的增高。实际的衰减取决于设置，应使用特定设备进行验证。MRI 安全信息

！警告！为确保床头板的安全性、性能和 MRI 兼容性以及保有适用的保修，必须根据建议仅使用 MR 安全或 MR 条件性配件、组件、固定螺钉和替换部件。

！警告！使用未经批准的 MR 配件可能导致出现以下情况：

- 患者受伤
- 患者灼伤
- 设备损坏

警告标签及说明

有关符号及其定义的列表，请参阅 Qfix.com。



MR 安全

物品暴露于任何 MR 环境均无已知的危险。MR 安全物品包括非导电、非金属和非磁性材料。

预期用途

该装置用于固定、定位和重新定位接受放射治疗的患者。

！注意！美国联邦法律限制此装置只能由医生或凭医嘱销售。

患者目标人群

接受放射治疗或诊断成像程序的患者。

预期用户

产品的预期用户是根据监管区域的要求取得资质的人员。

操作说明

SILVERMAN 和 MOLDCARE 支撑设置

1. 使用定位杆将装置放在床顶上。
2. 将 Silverman 头部支撑放置在相应的分度销上方 (图 1)。



图 1

3. 使用 MOLDCARE 气垫 (如需要) 配合 Silverman 头部支撑来获得最高水平的舒适性和可重复性 (图 2)。(有关成型说明, 请参见 MOLDCARE 包装)

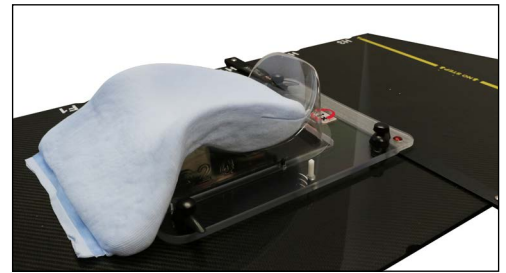


图 2

在 Silverman 头部支撑上成型的 MOLDCARE®

热塑性塑料设置

床头板可与传统或细线一次性 U 形框面罩配合使用

！注意！快速释放旋转锁可紧急释放患者。

1. 将面罩放置在患者身上, 将床头板上的 2 个销钉与面罩上的安装孔对齐 (图 3)。

！注意！面罩可以是一个新面罩或先前成型的面罩。

！注意！有关热塑性面罩的更多信息, 请参阅 Aquaplast RT™ 和 Fibreplast® 手册

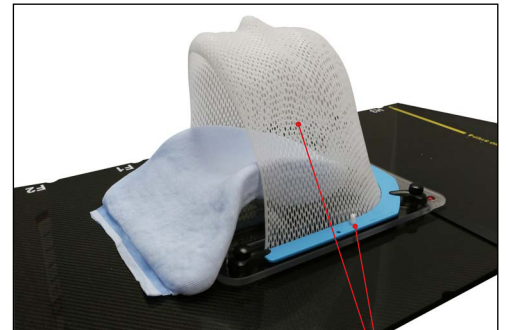


图 3

安装孔

2. 使用床头板上的旋转锁固定面罩 (图 4)。
3. 松开旋转锁取下面罩。

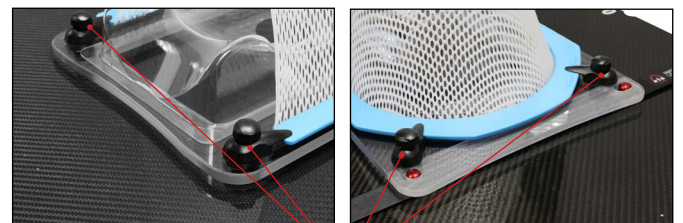


图 4

锁紧螺钉

维护

系统清洁

装置可使用温和的非研磨性清洁或消毒液进行清洁。清洁时，用溶液润湿干净的布块后擦拭设备表面。

系统消毒

下列清洁材料已经过测试，证明适用于清洁装置的表面。要对装置的表面进行消毒，请参阅清洁剂厂商的特定说明。

- 10% Clorox® 漂白液
- 异丙醇
- Cidex® 2.4% 活化二醛溶液
- 肥皂和水

定期检查所有紧固件是否紧固。



440 Church Road
Avondale, PA 19311 美国
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

☎ +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com